

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
9 July 2010  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря о положении детей  
в условиях вооруженного конфликта  
в Демократической Республике Конго***Резюме*

Настоящий доклад является четвертым докладом Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго. Он представляется Совету Безопасности во исполнение его резолюций 1612 (2005) и 1882 (2009) и охватывает основные события, касающиеся положения детей в условиях вооруженного конфликта в стране и произошедшие со времени представления его предыдущего доклада. Настоящий доклад охватывает период с октября 2008 года по декабрь 2009 года, и содержащаяся в нем информация была собрана, проверена и сведена воедино Страновой целевой группой Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности в рамках осуществления резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности.

Как об этом говорится в докладе, в отчетном периоде все стороны конфликта совершали серьезные нарушения в отношении детей. Продолжались вербовка и использование детей, а также систематические акты сексуального насилия в отношении них. В докладе особо говорится также о роли «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) в совершении серьезных нарушений прав детей и подчеркивается важность разработки согласованной региональной стратегии, которая предусматривала бы участие Организации Объединенных Наций и соседних стран.

В докладе выражается обеспокоенность по поводу совместных военных операций против Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) и ЛРА, которые подвергают жизнь детей большой опасности, увеличивая риск их вынужденного переселения, их вербовки и использования, сексуального насилия, убийства и нанесения им увечий. В докладе особо подчеркивается важность соблюдения постоянно действующих инструкций, предусматривающих защиту детей, и строгого выполнения директивного документа, в котором установлены условия оказания поддержки Вооруженным силам Демократической Республики Конго (ВСДРК) со стороны Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК).



В докладе подробно говорится также о прогрессе, который был достигнут за отчетный период. За несколько месяцев 2009 года из состава вооруженных групп было выведено больше детей, чем весь 2008 год. Была утверждена и недавно начала осуществляться национальная стратегия по борьбе с сексуальным насилием. В заключение в докладе отмечается, что, несмотря на разгул безнаказанности, медленно, но верно вводятся в действие меры, направленные на привлечение к ответственности виновных в совершении серьезных нарушений в отношении детей.

## **I. Введение**

1. В настоящем докладе, который представляется во исполнение резолюций 1612 (2005) и 1882 (2009) Совета Безопасности, освещаются основные события, связанные с положением детей в условиях вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго и произошедшие со времени представления моего предыдущего доклада от 10 ноября 2008 года (S/2008/693). Если не указано иное, информация, содержащаяся в настоящем докладе, относится к периоду с октября 2008 года по декабрь 2009 года и была собрана, проверена и сведена воедино Страновой целевой группой по наблюдению и отчетности в рамках осуществления резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности. Основное внимание в докладе уделяется тем районам страны, где продолжается вооруженный конфликт и обстановка в плане безопасности остается нестабильной. Доступ наблюдателей в некоторые из этих районов по-прежнему ограничен.

## **II. Развитие политической, военной и социальной обстановки в Демократической Республике Конго**

2. 16 января 2009 года Боско Нтаганда и десять других влиятельных членов Национального конгресса в защиту народа (НКЗН) издали заявление о прекращении боевых действий между НКЗН и Вооруженными силами Демократической Республики Конго (ВСДРК) и об их объединении для борьбы с Демократическими силами освобождения Руанды (ДСОР). 22 января 2009 года руандийскими властями на территории Руанды был арестован Лоран Нкунда. В настоящее время он находится под домашним арестом в Руанде, но его местонахождение не разглашается. За все это время правительство Демократической Республики Конго неоднократно обращалось с просьбой о его экстрадиции. В настоящее время все еще продолжаются переговоры с руандийскими властями по этому вопросу.

3. Политические события, приведшие к расколу внутри НКЗН, а также заявление о прекращении боевых действий и создание коалиции для борьбы с ДСОР заложили основу для процесса ускоренной интеграции большинства вооруженных групп в конголезскую национальную армию, который начался 28 января 2009 года в Северном Киву, а затем — в Южном Киву.

4. В феврале 2009 года, после политического сближения между Руандой и Демократической Республикой Конго, ВСДРК и Руандийские силы обороны (РСО) провели трехнедельную совместную военную операцию, направленную против ДСОР. После этого, в марте 2009 года, ВСДРК приступили к осуществлению операции «Кимиа II» с отдельной структурой командования, созданной специально для этой цели, и при ограниченной поддержке со стороны военного компонента Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК).

5. 23 марта 2009 года в Гоме НКЗН и другие вооруженные группы Северного и Южного Киву, за исключением ДСОР, подписали мирное соглашение с правительством Демократической Республики Конго, предусматривающее, в частности, прекращение боевых действий, преобразование вооруженных групп в политические партии, возвращение перемещенных лиц и беженцев и включение лидеров вооруженных групп в политическую жизнь страны. Следует отме-

тить также, что вскоре после этого в подразделениях, недавно включенных в состав ВСДРК, возникли трения и некоторые члены вооруженных групп, такие как лидер одной группировки «майи-майи» Якутумба, в октябре 2009 года отказались принимать участие в процессе интеграции. Некоторые другие группы, включая Альянс патриотов за свободное и суверенное Конго (АПССК), выступили с обвинениями в том, что НКЗН и Коалиция конголезского патриотического сопротивления (ПАРЕКО) пользуются привилегиями в процессе интеграции. Одновременно не участвующие в процессе интеграции группировки ПАРЕКО стали демонстрировать все большее недоверие к осуществляемому мирному процессу, и, по имеющимся данным, некоторые из них начали сотрудничать с ДСОР и угрожают покинуть ряды ВСДРК. В конце июня 2009 года руководитель ПАРЕКО генерал Лафонтен издал коммюнике, в котором заявил об отказе от дальнейшего участия в процессе интеграции на том основании, что НКЗН пользуется привилегиями.

6. 7 мая 2009 года, после подписания мирного соглашения и проведения в январе 2008 года в Гоме Конференции по вопросам мира, безопасности и развития в Северное и Южное Киву, президент Демократической Республики Конго издал закон об амнистии повстанцев на востоке страны. Этот закон применяется в отношении граждан Конго, проживающих в Демократической Республике Конго и за границей, и распространяется на акты войны и повстанческие действия в провинциях Северное и Южное Киву, имевшие место в период с июня 2003 года по дату подписания закона. Он не охватывает геноцид, военные преступления и преступления против человечности, а также не исключает возможности выплаты репараций.

7. 1 ноября 2009 года МООНДРК приостановила оказание материально-технической поддержки одному из подразделений ВСДРК, участвующих в операции «Кимиа II». Серьезные нарушения прав человека, предположительно совершенные бойцами этого подразделения в период с мая по сентябрь 2009 года в районе Луквети (Северное Киву), вынудили МООНДРК действовать в соответствии с политикой, предусматривающей требование о соблюдении международных гуманитарных норм и норм в области прав человека в качестве условия оказания гуманитарной поддержки, как это предусмотрено в резолюции 1856 (2008) Совета Безопасности. Операция «Кимиа II» официально завершилась 31 декабря 2009 года.

## **А. Провинции Киву**

8. В рамках процесса ускоренной интеграции НКЗН, ПАРЕКО и другие вооруженные группы вошли в состав существующих подразделений ВСДРК и во многих случаях были сразу направлены для участия в боевых действиях против ДСОР. Позднее аналогичная операция была проведена в Южном Киву; она завершилась 8 июля 2009 года. В рамках процесса ускоренной интеграции, проведенного в провинциях Киву, в состав ВСДРК вошло в общей сложности 12 074 бойца вооруженных групп.

9. Операция «Кимиа II» позволила консолидировать и обеспечить присутствие и контроль в стратегических пунктах, из которых ДСОР были вытеснены ранее в ходе совместных операций ВСДРК и Руандийских сил обороны (РСО) в феврале 2009 года. В ответ на это ДСОР начали применять тактику засад и

совершать карательные нападения на мирных жителей, предположительно сотрудничавших с ВСДРК.

10. Военные операции и нарушения прав человека привели к ухудшению гуманитарной ситуации. По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, в 2009 году в Северном Киву неоднократному перемещению подверглось более 675 000 человек. В 2009 году было зарегистрировано в общей сложности 350 000 новых внутренне перемещенных лиц, и общая их численность в провинциях Киву составила около 1 миллиона человек. В Южном Киву к концу 2009 года были перемещены около 580 000 человек, причем многие из них — неоднократно.

11. Даже войдя в состав ВСДРК, ДСОР, по всей вероятности, сохранили параллельную структуру военного и политического командования, в частности на территории округов Масиси и Рутшуру. В конце 2009 года поступили сообщения о том, что несколько военнослужащих НКЗН дезертировали из подразделений ВСДРК в Северном Киву. Боско Нтаганда и ряд других бывших командиров НКЗН выступили с критикой правительства Демократической Республики Конго, которое, по их мнению, не выполняет политические положения соглашений от 23 марта.

## **В. Верхнее и Нижнее Уэле (Восточная провинция)**

12. В северной части Восточной провинции, в частности в округе Верхнее Уэле, ситуация с сентября 2008 года резко ухудшилась, поскольку нападения «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) на гражданское население приобрели беспрецедентные масштабы. 24–28 декабря 2008 года ЛРА совершила нападения на Фарадже и 9 прилегающих деревень и на 13 городов, расположенных вблизи Дорумы, разграбив их и убив и похитив сотни мирных жителей — эти события получили название «рождественская бойня». В 2009 году нападения ЛРА на мирных жителей продолжились, хотя и не в таких масштабах. С марта 2009 года ЛРА, вероятно, стала действовать также в Нижнем Уэле. С октября 2009 года количество нападений, совершаемых ЛРА, уменьшилось, что совпало по времени с предполагаемым передвижением боевиков ЛРА и членов их семей в Центральноафриканскую Республику и Южный Судан. В результате в некоторых районах обстановка в плане безопасности улучшилась. Однако сообщения о нападениях, предположительно совершаемых ЛРА, продолжали поступать до декабря 2009 года включительно. Некоторое улучшение обстановки в плане безопасности в конце 2009 года привело к возвращению более чем 35 000 человек в округа Дунгу и Фарадже, однако по состоянию на конец отчетного периода в Верхнем и Нижнем Уэле по-прежнему насчитывалось 270 000 перемещенных лиц. Из-за неразвитости инфраструктуры и нестабильной обстановки в плане безопасности гуманитарный доступ к пострадавшему населению за пределами района Дунгу по-прежнему был сопряжен с трудностями.

13. После нападений в Верхнем Уэле, совершенных в декабре 2008 года, правительство Демократической Республики Конго совместно с Народными силами обороны Уганды (УПДФ) и Народно-освободительной армией Судана (НОАС) приступило к осуществлению операции против ЛРА под названием «Молниеносный гром». Эта операция завершилась в марте 2009 года. Были

разрушены несколько объектов ЛРА, включая ее главный лагерь в Демократической Республике Конго, и взяты в плен или убиты несколько бойцов ЛРА, однако главных лидеров ЛРА, в том числе Джозефа Кони, задержать не удалось. Группа рассредоточилась, но в значительной степени сохранила способность совершать грубые нарушения прав местного населения на протяжении 2009 года, как об этом говорилось выше. После проведения совместной операции и размещения в этом районе нескольких батальонов ВСДРК ЛРА расширила район действий и стала совершать нападения на западные и южные районы этой провинции, где присутствие ВСДРК и МООНДРК не так значительно.

14. 27 апреля 2009 года под командованием ВСДРК, при поддержке со стороны МООНДРК и в сотрудничестве с УПДФ, началось осуществление операции «Рудиа II», направленной на локализацию ЛРА и повышение эффективности защиты населения. В результате было убито несколько влиятельных командиров ЛРА, в том числе ее третье лицо Сезар Аселлам. 3 ноября 2009 года сдался полковник Шарль Ароп — командир, возглавлявший «рождественскую бойню» 2008 года.

### **III. Серьезные нарушения в отношении детей: инциденты и тенденции**

15. По сравнению с предыдущим отчетным периодом число серьезных нарушений прав детей, совершаемых всеми сторонами конфликта, в целом увеличилось.

16. Гражданское население сильно пострадало в результате проведения ВСДРК военных операций как от карательных нападений вооруженных групп, так и от противоправных действий бойцов ВСДРК. По сообщениям, подразделения, недавно вошедшие в состав ВСДРК, совершили существенное число нарушений, включая, в частности, вербовку и использование детей, в том числе в военных целях, принуждение к труду и сексуальное насилие.

#### **A. Вербовка детей в вооруженные силы и группы**

17. Всего за отчетный период было зарегистрировано 1593 случая вербовки детей (1519 мальчиков и 74 девочки), причем 1235 таких случаев были зарегистрированы в 2009 году. Это несколько меньше, чем общая их численность в 2008 году, когда было зарегистрировано 1522 случая вербовки. Из общего числа случаев вербовки, зарегистрированных в отчетном периоде, 42 процента были предположительно совершены ВСДРК, 26 процентов — различными группами «майи-майи», 16 процентов — ПАРЕКО, 10 процентов — различными группировками ДСОР и 6 процентов — НКЗН. Несистематический, стихийный характер процесса интеграции существенно осложняет отслеживание и документальный учет таких случаев. В результате существует вероятность того, что имеющиеся статистические данные не отражают реальных масштабов вербовки детей.

18. Большинство детей, выведенных из состава вооруженных сил и групп, сообщили, что они вербовались два раза или более. Как показывают последующие посещения семей после воссоединения с ними детей, имевших отношение к вооруженным силам и группам, те дети, которые ранее уже демобилизовывались, находятся в еще более уязвимом положении и живут в постоянном страхе повторной вербовки, особенно в случае продолжения или возобновления конфликта в их районах. Некоторые из них были повторно завербованы сразу же после воссоединения со своими семьями. За отчетный период МООНДРК зарегистрировала 594 новых случая вербовки детей (582 мальчика и 12 девочек) ВСДРК по всей Демократической Республике Конго, главным образом на востоке страны, а также в Катанге, провинциях Восточное и Западное Касаи и Восточной провинции. По сообщениям детей, освобожденных в течение отчетного периода, они использовались как комбатанты, сопровождающие, повара и носильщики. Дети, в основном девочки, сообщали также, что они подвергались сексуальным надругательствам.

19. Хотя на протяжении этого процесса было освобождено значительное число детей, есть основания полагать, что сотни детей, связанных с вооруженными группами, вошли в состав ВСДРК, но о них ничего не известно, или же командиры прячут их; особенно эта ситуация распространена в Северном Киву, где интеграция осуществляется хаотично, без координации с субъектами, занимающимися защитой детей, или надзора с их стороны. В 2007 и 2008 годах ВСДРК прекратили систематическую вербовку детей, однако в 2009 году число детей в их рядах резко увеличилось. ВСДРК практически не контролируют некоторые новые элементы своей структуры командования; в связи с этим в отчетный период ВСДРК не только лидировали по числу завербованных детей, но и стали единственной вооруженной группой, в которой было зарегистрировано расширение масштабов вербовки детей, тогда как во всех остальных группах наблюдалась тенденция к сокращению масштабов их вербовки, поскольку дети, ранее входившие в их состав, переходили в состав ВСДРК. По имеющимся данным, около 78 процентов всех детей, вошедших в состав ВСДРК, были завербованы интегрированными бригадами.

20. После вхождения в состав ВСДРК дети часто переводились в удаленные от мест их вербовки районы, в подразделения, участвующие в операции «Кимиа II», или в Верхнее Уэле для участия в осуществляемых там военных операциях. Аналогичная ситуация, но в несколько меньших масштабах, наблюдалась во время процесса включения (интеграции) ополченцев в состав смешанных подразделений в 2007 году. Так, по официальным данным, через центр военной подготовки в Камине в отчетный период прошло в общей сложности 64 ребенка. По сообщениям, по меньшей мере 35 из них были завербованы президентской гвардией до или во время ее пребывания в Верхнем Уэле. В октябре 2009 года из центра в Камине были вывезены 24 мальчика в возрасте от 14 до 17 лет. Они были завербованы ранее в ряде мест в Катанге, Маниеме, Восточной провинции и Киншасе и привезены в Камину для прохождения боевой подготовки. Субъекты, занимающиеся защитой детей, несколько раз сталкивались с препятствиями, а иногда и с прямым отказом со стороны ВСДРК при попытке получить доступ на эти объекты и выявить детей в целях их освобождения.

## 1. Провинции Киву

21. Девяносто два процента случаев вербовки детей, зарегистрированных в отчетном периоде, приходится на долю провинций Киву (82 процента — на Северное Киву и 10 процентов — на Южное Киву). До начала процесса ускоренной интеграции была зарегистрирована активизация вербовочной деятельности групп «майи-майи», ПАРЕКО и НКЗН. Сообщалось, что многие командиры во время интеграции пытались получить более высокое звание, ссылаясь на число бойцов под их командованием. Так, 17-летний подросток, предположительно завербованный в апреле 2009 года в Южном Киву отрядом «майи-майи», возглавляемым Шикито, сообщил, что Шикито призывал молодых людей присоединиться к отряду, с тем чтобы максимально увеличить его численность, прежде чем добраться до интеграционного центра и войти в состав ВСДРК.

22. На ранних этапах этого процесса субъекты, занимающиеся вопросами защиты детей, смогли получить доступ в несколько мест интеграции и не допустить вхождения в состав ВСДРК большого числа детей. Позднее удалось провести лишь разовые инспекции в несколько таких мест, причиной чему были, с одной стороны, несистематический, спонтанный характер этого процесса, а с другой — нежелание некоторых командиров освобождать детей, входящих в их группы. Из-за этого в составе национальных вооруженных сил оказалось значительное число детей. Так, 15-летний мальчик, предположительно завербованный ПАРЕКО в январе 2006 года в Северном Киву и участвовавший в боевых действиях против НКЗН в 2007 году и против ДСОР в феврале 2009 года, сообщил, что его командир несколько раз прятал его в апреле 2009 года во время инспекций, которые МООНДРК проводила в связи с интеграцией боевиков ПАРЕКО. Впоследствии он был приписан своим командиром к 14-й интегрированной бригаде ВСДРК и отправлен в Южное Киву.

23. Поступили также сообщения о новых случаях вербовки детей ВСДРК после завершения процесса интеграции во время операции «Кимиа II». Согласно статистическим данным, наибольшее число детей были завербованы бывшими боевиками НКЗН, вошедшими в состав интегрированных бригад ВСДРК, а сразу за ними следуют бывшие боевики ПАРЕКО. В большинстве случаев это были дети, ранее демобилизованные из вооруженных групп, но затем при помощи угроз повторно завербованные их бывшими командирами, особенно на территории округов Масиси и Рутшуру. Например, трое мальчиков в возрасте 15–16 лет, ранее входивших в состав НКЗН, сообщили, что 28 октября 2009 года они были повторно завербованы своим бывшим командиром, теперешним полковником ВСДРК и заместителем командующего одним из секторов в рамках операции «Кимиа II». Им было сказано, что скоро их направят в район боевых действий, но в декабре 2009 года им удалось бежать и добраться до базы ВСДРК в поисках защиты.

24. Масштабы вербовки детей различными группировками ДСОР на протяжении отчетного периода оставались примерно одинаковыми, но в целом за этот период из состава ДСОР больше детей было выведено, чем завербовано впервые.

## 2. Восточная провинция

25. По имеющимся данным, в Итури в 2009 году 21 ребенок (13 мальчиков и 8 девочек) были впервые завербованы Патриотическим фронтом сопротивления в Итури (ПФСИ), который не был включен в перечень сторон, осуществляющих вербовку или использование детей в условиях вооруженного конфликта, содержащийся в моем предыдущем годовом докладе о детях и вооруженных конфликтах (A/63/785-S/2009/158 и Согг.1). Новых случаев вербовки детей, которые приписывались бы непосредственно Народному фронту сопротивления в Конго (НФСК), зарегистрировано не было, но демобилизованные дети часто упоминают как ПФСИ, так и НФСК, поскольку эти две группы не всегда действуют раздельно. Обе они продолжали своими действиями дестабилизировать обстановку и по-прежнему представляют собой угрозу с точки зрения возможной вербовки детей в Итури, прежде всего на территории округа Южное Ируму.

26. Так, в середине 2009 года одним из боевиков ПФСИ/НФСК в Тенкеле (территория округа Ируму) был предположительно завербован 15-летний мальчик. Он прошел базовую боевую подготовку, в ходе которой его научили пользоваться автоматом АК-47, и впоследствии занимался охотой для снабжения группы мясным провиантом. В январе 2010 года он бежал, предположительно был задержан ВСДРК на несколько дней и после этого передан партнерам, занимающимся вопросами защиты детей.

27. ЛРА продолжала вербовку и использование детей в провинциях Верхнее и Нижнее Уэле, в том числе для принуждения их к труду и в целях сексуальной эксплуатации. Документальный учет таких случаев существенно затрудняется из-за труднодоступности этих удаленных районов.

## 3. Северная часть провинции Катанга и другие районы, не затронутые конфликтом

28. На севере провинции Катанга обстановка в плане безопасности дестабилизировалась в результате продолжения военных операций в Южном Киву и предположительно имевших место вылазок ДСОР в Маниему и северную часть этой провинции.

29. В 2009 году было зарегистрировано 56 случаев вербовки детей в северной части провинции Катанга, тогда как в 2008 году сообщений о таких случаях не поступало. Предполагается, что большинство детей были завербованы в марте и апреле 2009 года в рамках кампаний вербовки, проводившихся правительством Демократической Республики Конго. Девять случаев вербовки детей были зарегистрированы также в Восточном и Западном Касаи. Предполагается, что главной причиной вербовки детей в районах, не затронутых конфликтом, являются высокие квоты в отношении вербовки, установленные для командующих ВСДРК.

30. Некоторые дети переводятся в центры интеграции и боевой подготовки, такие как Камина в Катанге и Китона в Нижнем Конго. Субъектам, которые занимаются вопросами защиты детей, неоднократно отказывалось в доступе в лагерь ВСДРК для целей проверки на предмет присутствия детей в составе подразделений ВСДРК, или же командиры отказывались вывести таких детей из состава подразделений.

## **В. Акты убийства детей и нанесения им увечий**

31. В отчетном периоде было зарегистрировано увеличение числа случаев убийства детей и нанесения им увечий, прежде всего в районах активных боевых действий. Всего за отчетный период было документально зафиксировано 54 случая убийства детей и 22 случая нанесения им увечий. По сравнению с 2008 годом в 2009 году число убийств увеличилось втрое, а число случаев нанесения увечий — вдвое. Жертвами были дети всех возрастов (47 мальчиков и 29 девочек). Наибольшее число таких случаев было зарегистрировано в Восточной провинции (33 — в Верхнем Уэле и 4 — в Итури), за которой идут Северное Киву, Южное Киву и Катанга, где было зарегистрировано, соответственно, 28, 8 и 3 таких случая.

32. По имеющимся данным, ответственность за значительное число таких зарегистрированных случаев (26 убийств и 4 случая нанесения увечий) несет ЛРА. Девять убийств и 11 случаев нанесения увечий приписываются бойцам ВСДРК. Убийства детей имели место во время действий по пресечению массовых беспорядков в результате нарушения дисциплины военнослужащими ВСДРК или, в некоторых случаях, в перестрелках в ходе военных операций.

33. Так, 12 октября 2009 года бойцами ВСДРК из 111-й бригады 2-го батальона в ходе перестрелки с боевиками ДСОР и ПАРЕКО в Муханги, округ Луберо, в Северном Киву был убит мальчик 13 лет и ранен мальчик 2 лет. Аналогичный случай произошел 7 сентября 2009 года, когда в ходе налета, совершенного группой из приблизительно 80 солдат ВСДРК на деревню Нинджа-Чулве (Южное Киву) в поисках боевиков ДСОР, был серьезно ранен 10-летний мальчик. ВСДРК открыли беспорядочный огонь, в результате чего, по сообщениям, три мирных жителя, включая 15-летнего мальчика, были убиты, и еще три, включая одного 2-летнего мальчика, — ранены.

34. По имеющимся данным за отчетный период боевики ДСОР убили десять и ранили троих детей, боевики ПАРЕКО убили троих детей, а боевики ПФСИ убили одного ребенка. Полицейские Конголезской национальной полиции, по имеющимся данным, убили двоих детей и нанесли увечье еще одному ребенку, и еще три акта убийства и три акта нанесения увечий были совершены неустановленными вооруженными группами.

## **С. Изнасилования и сексуальное насилие**

35. В течение отчетного периода предметом серьезной обеспокоенности по-прежнему был разгул сексуального насилия по всей стране, прежде всего в провинциях, затронутых вооруженным конфликтом. По данным Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), в провинциях Киву и в Восточной провинции было совершено в общей сложности 12 838 актов сексуального насилия (в отношении как взрослых, так и детей); из них половина (6379 актов) были предположительно совершены вооруженными элементами.

36. По имеющимся данным, дети были жертвами в 4572 таких случаях (35,6 процента), из которых 1472 были совершены в Восточной провинции, 2063 — в Северном Киву и 1037 — в Южном Киву. Сообщается, что 13,3 процента детей, ставших жертвами, были младше 10 лет. Треть всех слу-

чаев сексуального насилия в отношении детей (1461 случай) были предположительно совершены вооруженными элементами, включая бойцов ВСДРК, в том числе из недавно интегрированных подразделений, а также боевиков ДСОР, ПФСИ, Фронта националистов и интеграционистов (ФНИ), групп «майи-майи» в Северном и Южном Киву, включая ПАРЕКО, и ЛРА.

37. Девочки по-прежнему являются основными жертвами сексуального насилия. Сообщается, например, что 25 июня 2009 года полковником ВСДРК, участвующим в операции «Кимиа II» в Хомбу-Сюд (округ Калехе, Южное Киву), была изнасилована 15-летняя девочка, возвращавшаяся домой из школы. В августе 2009 года, после того как эта девушка сообщила упомянутому полковнику ВСДРК о том, что беременна, он вынудил ее следовать за ним в Бараку (округ Физи, Южное Киву), куда он был переведен. В декабре 2009 года девушке удалось бежать и получить помощь от одной из партнерских организаций, занимающихся вопросами защиты. Несмотря на усилия МООНДРК, которая призвала военного прокурора привлечь обвиняемого к ответственности, он не был арестован.

38. Сообщается также о случаях сексуального насилия в отношении мальчиков. Так, Секция защиты детей МООНДРК зарегистрировала два случая сексуального насилия в отношении мальчиков (7 и 10 лет) в Южном Киву. Военнослужащие ВСДРК, предположительно совершившие оба этих акта, были впоследствии арестованы.

## **D. Похищения**

39. По сравнению с предыдущим отчетным периодом зарегистрировано существенное увеличение числа случаев похищения детей. Как сообщается, с октября 2008 года по декабрь 2009 года боевиками ЛРА были похищены 220 детей (124 мальчика и 96 девочек). Дети сообщили, что в основном их использовали в боевых действиях, принуждали к труду и совершали над ними акты сексуального насилия. Во время налетов на города и деревни ЛРА по-прежнему систематически похищает детей, а других жителей часто убивает на месте.

40. Были зарегистрированы также случаи трансграничного похищения детей в районах, расположенных вблизи границы между Демократической Республикой Конго, Южным Суданом и Центральноафриканской Республикой. Так, сообщается, что в 2008 году боевики ЛРА в Центральноафриканской Республике похитили 11-летнюю девочку и 14-летнего мальчика и перевезли их в Демократическую Республику Конго, где они использовались на принудительных работах. Обоим детям удалось бежать в июне 2009 года в ходе нападения ВСДРК на ЛРА в Верхнем Уэле.

41. По сообщениям, в 2009 году различными бригадами ВСДРК было совершено семь похищений: четыре — в Южном Киву и три — в Восточной провинции. Еще 12 таких случаев приписываются ПФСИ и 1 случай — ФНИ.

## **Е. Нападения на школы и больницы**

42. По сравнению с предыдущим отчетным периодом существенно увеличилось число нападений на школы и больницы: было зарегистрировано 51 нападение на школу и 10 нападений на больницы. Нападения на школы часто сопровождалось сообщениями о вербовке детей.

43. В общей сложности 27 нападений на школы и больницы были совершены ЛРА в декабре 2008 года (22 школы и 2 больницы) и январе 2009 года (3 школы). Все нападения были совершены в районе Фарадже и Дунгу в Восточной провинции.

44. Ряд нападений на школы и больницы были совершены также в ходе столкновений между ПФСИ и ВСДРК в марте 2009 года в провинции Итури. Семь нападений на школы и больницы, ответственность за которые возлагается непосредственно на ВСДРК, сопровождалась актами мародерства

45. В июле 2009 года и 4 сентября 2009 года бойцы ВСДРК, временно передислоцированные из Валикале в Нтото в Северном Киву, дважды напали на три школы, расположенные в Нтото, и разграбили их. По сообщениям учителей и учеников, книги и канцелярские товары были похищены, а доски и парты — сожжены. Грабежи, произошедшие 4 сентября 2009 года, были предположительно совершены батальоном 212-й интегрированной бригады ВСДРК. 4 сентября 2009 года была также разграблена и сожжена местная больница в Нтото.

## **Ф. Отказ в предоставлении гуманитарного доступа**

46. Хотя в некоторых районах обстановка в плане безопасности улучшилась, в течение отчетного периода гуманитарный доступ во многие районы на востоке Демократической Республики Конго, где продолжались боевые действия, был серьезно затруднен. В Итури доступ гуманитарных организаций на места в целом улучшился, за исключением южной части округа Ируму, где на протяжении всего отчетного периода по-прежнему активно действовали боевики НФСК и ПФСИ. В округах Верхнее и Нижнее Уэле из-за плохого состояния дорог и нестабильной обстановки в плане безопасности по-прежнему был затруднен гуманитарный доступ к пострадавшему населению за пределами района Дунгу. Так, 15 марта 2009 года в ходе нападения на расположенную в Нижнем Уэле деревню Банда был полностью разграблен штаб одной из неправительственных организаций, занимающихся оказанием медицинской помощи, после чего она вывела оттуда всех своих сотрудников. Однако во второй половине 2009 года, после размещения в этом районе дополнительных контингентов ВСДРК, ситуация улучшилась. В провинциях Киву доступ гуманитарных организаций к пострадавшему населению оказался сильно затруднен в результате проведения операции «Кимиа II». Кроме того, из-за боевых действий ДСОР стали отходить в более удаленные районы, что впоследствии привело к перемещению местного населения во все более труднодоступные районы.

47. Все чаще совершались покушения на работников гуманитарных организаций. В 2009 году Управление по координации гуманитарных вопросов зарегистрировало 145 покушений на гуманитарных работников в Северном Киву и 32 покушения в Южном Киву, что существенно больше, чем в 2008 году. По

имеющимся данным, ответственность за 33 процента всех таких инцидентов несут ВСДРК, а 8 процентов из них были совершены негосударственными вооруженными группами. В целом увеличилось число покушений непосредственно на работников гуманитарных организаций в Северном Киву, Южном Киву и, в меньшей степени, в Восточной провинции. Объектами нападений становились автоколонны как Организации Объединенных Наций, так и неправительственных организаций, а также международные и национальные сотрудники. Неправительственные организации все чаще становятся объектами нападений в сельских районах, доступ в которые для учреждений Организации Объединенных Наций затруднен из-за требований безопасности. Международные неправительственные организации страдают от таких нападений несколько чаще, хотя был зарегистрирован также ряд нападений на местные неправительственные организации. Кроме того, оказание МООНДРК поддержки ВСДРК, как представляется, привело к формированию негативного представления о гуманитарных организациях Организации Объединенных Наций, и было зарегистрировано несколько случаев нападения на сопровождаемые гуманитарные автоколонны Организации Объединенных Наций. Так, 22 апреля 2009 года в округе Физи в Южном Киву неизвестные вооруженные лица совершили нападение на четырех сотрудников международной неправительственной организации, занимающейся вопросами защиты детей, в результате чего двое из этих сотрудников получили серьезные огнестрельные ранения. Особенно серьезный инцидент произошел 17 октября 2009 года, когда тысячи мирных жителей, собравшихся в семи различных местах в Северном Киву, чтобы сделать прививку от кори, оказались в ловушке в результате столкновения между ВСДРК и ДСОР; дети со своими семьями были вынуждены бежать в джунгли. По заявлениям медицинских организаций, проводивших кампанию вакцинации, эти нападения были тщательно спланированы.

#### **IV. Меры по выполнению выводов Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и предыдущих рекомендаций Генерального секретаря**

##### **A. Диалог и планы действий**

48. Используя возможности, которые открылись с осуществлением ускоренной интеграции и подписанием соглашения от 23 марта, МООНДРК приступила к диалогу с правительством Демократической Республики Конго с целью разработки плана действий, направленного на прекращение вербовки и использования детей ВСДРК и демобилизацию всех детей, все еще находящихся в их рядах. Она впервые обратилась к правительству с этим вопросом в марте 2009 года, и министр обороны и начальник штаба ВСДРК дали устное согласие сотрудничать. В ходе посещения Демократической Республики Конго в апреле 2009 года мой Специальный представитель по вопросу о детях и вооруженных конфликтах встретилась с должностными лицами правительства, включая министра обороны, и они подтвердили свою готовность продолжать диалог по этому вопросу с Организацией Объединенных Наций. Был разработан и в июле 2009 года официально представлен на рассмотрение правительства предвари-

тельный проект этого плана. Однако на момент составления настоящего доклада правительство официально еще не подключилось к этому процессу.

49. Тем временем основные аспекты этого плана действий были включены в ведущийся в настоящее время диалог с различными сторонами и в стратегии оказания МООНДРК поддержки ВСДРК. Так, в связи с проведением операции «Кимиа II» МООНДРК получила возможность установить в качестве условия оказания военной материально-технической поддержки вывод детей из состава интегрированных бригад ВСДРК, противодействуя тем самым вербовке и использованию детей вооруженными силами и группами. Таким образом, Секция защиты детей МООНДРК смогла обеспечить, чтобы высшее военное командование операции «Кимиа II» распорядилось освободить всех детей, приказав всем командирам сотрудничать. Такая поддержка в некоторых случаях облегчила доступ к детям с целью их освобождения, несмотря на очевидную слабость структуры командования в недавно интегрированных бригадах. Например, в феврале 2009 года МООНДРК удалось получить информацию о нахождении детей в составе некоторых батальонов, первыми интегрированных в состав ВСДРК в Румангабо в Северном Киву и сразу после этого направленных в Тонго для проведения военных операций против ДСОР. Действуя через командный состав и благодаря вмешательству губернатора Северного Киву, Секция защиты детей смогла договориться о выводе 20 детей из состава вооруженных сил до начала военных операций.

50. Кроме того, в рамках военной операции «Рудиа II», проводившейся против ЛРА, благодаря действенному сотрудничеству со стороны ВСДРК МООНДРК смогла провести инспекцию в 93-й бригаде, дислоцированной в Восточной провинции, в результате чего к концу 2009 года из ее состава было выведено 42 ребенка.

## **В. Информационно-пропагандистские и программные меры**

### **1. Освобождение и реинтеграция детей**

51. Несмотря на вышеописанные проблемы, ускоренная интеграция дала уникальную возможность демобилизовать многих детей, которые вербовались несколько раз и нередко провели в составе вооруженных групп многие годы, и оказать им помощь силами организаций, занимающихся вопросами защиты детей. За два с половиной месяца МООНДРК, Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и организациям-партнерам, занимающимся вопросами защиты детей, удалось вывести из состава вооруженных групп больше детей, чем за весь 2008 год. Всего в 2009 году из состава вооруженных групп было выведено более чем в три раза больше детей, чем в 2008 году.

52. За отчетный период 3180 детей (3004 мальчика и 176 девочек) были выведены из состава вооруженных сил и групп или бежали из них и переданы сотрудникам, отвечающим за осуществление программ реинтеграции. Наибольшее число детей было выведено из состава вооруженных сил и групп в Северном Киву (79 процентов), за которым следуют Южное Киву (11 процентов), Восточная провинция (6 процентов), Катанга (2,5 процента) и Маниема (1,4 процента). Сто двадцать девять детей, выведенных из состава вооруженных сил и групп, были гражданами других государств (111 — гражданами Руанды, 9 — гражданами Бурунди, 3 — гражданами Судана, 5 — гражданами

Центральноафриканской Республики и 1 — гражданином Уганды). Все они были репатрированы.

53. По имеющимся данным, 35 процентов детей, демобилизованных за отчетный период, были завербованы различными группами «майи-майи», 27 процентов — ПАРЕКО, 22 процента — ВСДРК, 11 процентов — ДСОП, 15 процентов — неинтегрированными боевиками НКЗН и 4 процента — ЛРА. По сравнению с 2008 годом существенно увеличилось число детей, выведенных из состава ДСОП (272 ребенка) и групп «майи-майи» (856 детей).

54. Большинство из этих детей были демобилизованы во время осуществления ускоренной интеграции, когда вооруженные группы вошли в состав ВСДРК. В период с 28 января по 18 апреля 2009 года в одном только Северном Киву организации, занимающиеся вопросами защиты детей, содействовали выводу более чем 1300 детей из состава вооруженных групп. В Южном Киву во время интеграции из состава вооруженных групп было выведено еще 162 ребенка. После завершения ускоренной интеграции и вплоть до конца отчетного периода Секция защиты детей МООНДРК и другие партнеры продолжали активно принимать меры для вывода детей из состава ВСДРК, прежде всего из недавно интегрированных бригад. Так, в период с конца сентября по начало ноября 2009 года в ходе биометрической регистрации, осуществлявшейся Консультативной миссией Европейского союза по содействию реформированию сектора безопасности, были обнаружены и выведены из состава ВСДРК 146 детей, включая одну девочку, в возрасте 14–17 лет (75 детей — в Северном Киву и 71 ребенок — в Южном Киву).

55. За отчетный период ЮНИСЕФ и его партнеры обеспечили участие 6630 детей (2117 девочек и 4513 мальчиков) в программах реинтеграции. 3572 ребенка из их числа прошли через систему временного попечения, предусматривающую размещение детей в детских центрах и семейный патронат. В середине 2009 года в некоторых районах Северного Киву мероприятия по воссоединению семей были приостановлены из-за большого риска повторной вербовки и запугивания детей, ранее связанных с вооруженными силами и группами.

56. Реинтеграция по-прежнему сопряжена с многочисленными трудностями. Часто долгосрочной реинтеграции детей в общины препятствуют сохранение небезопасной обстановки и продолжающаяся активность тех же вербовщиков в тех же районах. Обеспокоенность с точки зрения защиты бывших детей-солдат вызывает также недостаточная эффективность мер по долгосрочной реинтеграции детей в жизнь общин и последующих мер, что связано с отсутствием реально функционирующего официального механизма реинтеграции.

## **2. Предотвращение сексуального насилия в отношении детей и соответствующие ответные меры**

57. 25 ноября 2009 года правительство Демократической Республики Конго официально утвердило Национальную стратегию по борьбе с насилием по признаку пола, которая была разработана в сотрудничестве с МООНДРК, и приступило к ее осуществлению. Кратко- и среднесрочные цели этой стратегии включают повышение эффективности мер по предупреждению сексуального насилия, защите от него и ответных мер в этой связи, для чего особое внимание будет уделяться пяти основным стратегическим компонентам: а) борьбе с

безнаказанностью лиц, совершающих акты сексуального насилия; b) предупреждению сексуального насилия и защите от него; c) реформе сектора безопасности и сексуальному насилию; d) многоотраслевым мерам по удовлетворению потребностей жертв сексуального насилия; и e) сбору и обобщению данных. Компонент стратегии, связанной с реформой сектора безопасности, предусматривает проверку военнослужащих, предположительно виновных в нарушении прав человека, включая шесть видов грубых нарушений в отношении детей, и отстранение таких военнослужащих от участия в организуемых МООНДРК мероприятиях по подготовке и оказанию поддержки.

58. Девочки, ранее связанные с вооруженными силами и группами, далеко не всегда получают помощь в плане реинтеграции. Они составляют около 15 процентов всех детей, связанных с вооруженными силами и группами, но лишь 7 процентов детей, получивших помощь по линии национальных программ разоружения, демобилизации и реинтеграции. Это объясняется рядом причин: по-видимому, вооруженные группы особенно неохотно освобождают девочек, а сами девочки особенно неохотно сообщают о своей бывшей причастности к вооруженным силам и группам, опасаясь дополнительного осуждения. Девочкам, которые стали жертвами сексуального насилия, необходима также дополнительная медицинская и психологическая помощь. Благодаря информационной работе с местным населением партнерам ЮНИСЕФ удалось увеличить число девочек, участвующих в программах реинтеграции, и найти девочек, которые бежали из вооруженных групп, минуя формальные процедуры.

59. За отчетный период Секция защиты детей МООНДРК обеспечила принятие последующих судебных мер в связи с 126 случаями сексуального насилия в отношении детей. Из всех этих случаев 85 предположительно совершены бойцами ВСДРК, 12 — полицейскими Конголезской национальной полиции, 8 — боевиками ПФСИ и НФСК, 3 — членами группировок «майи-майи», 2 — УПДФ, 2 — ДСОР и 1 — сотрудником Национального разведывательного управления. Органы власти приняли те или иные меры как минимум в связи с 58 из 126 этих случаев, а 30 лицам, виновным в совершении актов сексуального насилия, был вынесен обвинительный приговор.

60. Ожидается, что после принятия резолюции 1882 (2009) Совета Безопасности страновая целевая группа по наблюдению и отчетности призвет подразделения и партнеров Организации Объединенных Наций, занимающихся проблемой сексуального насилия, принимать более активное участие в механизме наблюдения и отчетности. Этот вопрос обсуждается в настоящее время. Кроме того, в Демократической Республике Конго сохраняются существенные сложности со сбором информации и выявлением виновных. В целях выполнения требований резолюции 1882 (2009), возможно, необходимо будет рассмотреть вопрос о внесении изменений в применяющиеся методы и практику опросов. Эти изменения планируется ввести в действие в течение следующего отчетного периода.

### **3. Защита детей в ходе военных операций**

61. В 2009 году МООНДРК ввела в действие новаторские меры, направленные на защиту населения от нападений вооруженных групп и бойцов ВСДРК в ходе военных операций. Одна из таких мер предусматривает временное размещение на местах совместных групп по защите в составе сотрудников функциональных подразделений МООНДРК, включая Секцию защиты детей, работающих в тесном сотрудничестве с воинским контингентом МООНДРК, а также с центрами раннего предупреждения и переводчиками для связи с общинами. Цель при этом заключается в том, чтобы расширить возможности МООНДРК в плане предупреждения и предотвращения нападений на население и, благодаря этому, более эффективно обеспечивать его защиту, включая вывод детей из состава вооруженных сил.

### **4. Региональная координация усилий по борьбе с вербовкой и использованием детей**

62. В рамках выполнения рекомендаций в этой области, содержащихся в страновых докладах Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах в Уганде, Демократической Республике Конго, Судане и Центральноафриканской Республике, а также последующих выводов Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в октябре 2009 года в Найроби было проведено совещание по вопросам трансграничной координации усилий по повышению эффективности защиты детей в странах, затронутых действиями ЛРА. Ведущие сотрудники, ответственные за вопросы защиты детей, из канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Департамента операций по поддержанию мира, ЮНИСЕФ, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управления по координации гуманитарных вопросов, а также представители соответствующих неправительственных организаций обсудили вопросы, касающиеся обмена информацией о серьезных нарушениях, предположительно совершаемых ЛРА, и стратегической координации усилий стран по реагированию на эти нарушения и их предупреждению. Был разработан оперативный план, охватывающий все четыре затронутые страны. Он предусматривает механизм выявления детей в составе ЛРА, их передачу в учреждения временной опеки и, в конечном итоге, их репатриацию и воссоединение с семьями. Он предусматривает также основные руководящие принципы, которые должны учитываться в рамках этого процесса, включая осуществление региональной стратегии мониторинга и отчетности, обмен информацией о вербовке и использовании детей и трансграничную реинтеграцию детей.

## **С. Борьба с безнаказанностью**

### **1. Национальный уровень**

63. В отчетный период был сделан существенный прогресс в разработке законодательства о правах детей. 10 января 2009 года правительство Демократической Республики Конго издало новый закон о защите детей (Закон № 09/001). Впервые за вербовку и использование вооруженными группами, вооруженными силами и полицией детей младше 18 лет было введено наказание в виде тюремного заключения сроком на 10–20 лет. Чтобы этот новый закон мог полно-

стью применяться, еще необходимо принять 12 из 14 соответствующих постановлений, которые в настоящее время разрабатываются совместно с партнерами по защите детей.

64. В течение отчетного периода обеспокоенность по-прежнему вызывала повсеместная безнаказанность лиц, нарушающих права детей. Несмотря на наличие соответствующей правовой базы, отсутствует системный механизм расследования действий лиц, ответственных за серьезные нарушения прав детей, вынесения им приговоров и назначения наказания. Многочисленные лица, осужденные в надлежащем судебном порядке, часто в апелляционном порядке добиваются отмены приговора и не отбывают назначенное им наказание из-за слабости пенитенциарной системы. По-прежнему часты побеги осужденных преступников из тюрем.

65. Во время проведения операции «Кимиа II» на должности в командном составе были назначены известные преступники, виновные в совершении нарушений, такие как полковник Ндамбае Ниангара Кипанга, полковник Инносент Зимурунда, полковник Гвигви Бусоги, полковник Инносент Каина и полковник Инносент Кабунди. После неоднократных призывов со стороны МООНДРК командование ВСДРК обещало снять Жана-Пьера Бийойо с занимаемой им должности в командном составе операции «Кимиа II», но, по имеющимся данным, он по-прежнему принимает участие в проведении операции.

66. С другой стороны, суд над одним из полевых командиров «майи-майи» Гедеоном Киунгу Мутангой, начавшийся в мае 2007 года и завершившийся 5 марта 2009 года, стал важным шагом, убедительно продемонстрировавшим намерение властей бороться с безнаказанностью. Военный трибунал Верхней Катанги приговорил обвиняемого к смертной казни.

67. 3 июня 2009 года выездной суд военного трибунала Кисангани осудил пять членов одной из групп «майи-майи» за преступления против человечности, в частности за массовое изнасилование более чем 30 женщин, включая 8 несовершеннолетних девушек, совершенное ими в июле 2007 года в одной из деревень в Восточной провинции. Четверо из них были приговорены к пожизненному тюремному заключению, а один — к тюремному заключению сроком на 30 лет.

68. 14 июля 2009 года судебные органы Гомы в Северном Киву запланировали ряд важных судебных разбирательств, включая три суда над членами высшего командного состава ВСДРК и четыре суда над офицерами среднего звена и солдатами ВСДРК; всем им предъявлены обвинения в совершении изнасилований и убийств как военных преступлений.

69. В Южном Киву 27 августа 2009 года военный трибунал Букаву вынес обвинительный приговор двум солдатам 14-й интегрированной бригады ВСДРК за изнасилование 14-летней девочки, а 8 сентября 2009 года — солдату 10-го военного округа, также за изнасилование несовершеннолетней.

70. Несмотря на этот ряд положительных подвижек, сохраняется обеспокоенность по поводу соблюдения процессуальных гарантий созданными в провинциях Киву чрезвычайными судами, включая специальный военный суд, созданный в 2008 году. Кроме того, хотя закон об амнистии боевиков на востоке страны, изданный 7 мая 2009 года, не распространяется на геноцид, военные преступления и преступления против человечности, на практике его примене-

ние может привести к освобождению преступников, виновных в нарушении прав детей. Один такой случай уже произошел в Южном Киву, где полицейский, осужденный за изнасилование девочки, был освобожден на основании положений закона об амнистии.

71. В рамках проведения в жизнь правительством Демократической Республики Конго политики абсолютной нетерпимости в отношении преступлений, совершаемых бойцами ВСДРК, 23 октября 2009 года генерал Амули, командующий операцией «Кимиа II», распорядился создать совместные комиссии ВСДРК-МООНДРК по расследованию для проверки сообщений о нарушениях, совершенных военнослужащими ВСДРК в провинциях Киву.

## 2. Международный уровень

72. Судебный процесс над бывшим главнокомандующим Патриотическими силами за освобождение Конго и основателем Союза конголезских патриотов Томасом Лубангой, который обвиняется Международным уголовным судом (МУС) в наборе, вербовке и использовании детей младше 15 лет, возобновился 29 января 2009 года после процедурных проволочек, в результате которых обвиняемый едва не был освобожден. Этап предъявления обвинения завершился в середине июля 2009 года. Этап возражений по иску был снова отложен до тех пор, пока судьи не приняли решение в отношении включения в обвинительный акт обвинений в сексуальном порабощении и жестоком и бесчеловечном обращении в ответ на соответствующую совместную просьбу, с которой к ним в мае 2009 года обратились 99 свидетелей. Судебный процесс возобновился в январе 2010 года.

73. 24 ноября 2009 года, после отсрочки длиною в месяц, МУС начал объединенный в одно производство судебный процесс над командующим ПФСИ Жерменом Катангой и командующим ФНИ Матьё Нгуджоло Шуи. Оба они обвиняются в совершении военных преступлений, включая использование детей младше 15 лет и нападения на гражданское население, а также в убийствах, изнасилованиях и сексуальном порабощении как преступлениях против человечности.

74. Боско Нтаганда, в отношении которого МУС в апреле 2008 года издал международный ордер на арест по обвинению, в частности в вербовке и использовании детей, остается на свободе в Северном Киву и, по сообщениям, поддерживает тесные связи с командирами высшего звена НКЗН, большинство из которых вошли в состав ВСДРК.

75. 17 ноября 2009 года Федеральная полиция Германии арестовала на территории Германии Председателя ДСОР Игнаса Мурванашиака и его заместителя Стратона Мусони по обвинению в участии в иностранной террористической организации и совершении военных преступлений и преступлений против человечности в восточной части Демократической Республики Конго, что стало крупным событием.

## **D. Подготовка и укрепление потенциала**

76. В 2009 году Секция защиты детей МООНДРК организовала подготовку в общей сложности 4401 сотрудника Конголезской национальной полиции, а также 56 сотрудников Департамента уголовных расследований и 32 судей и обвинителей по вопросам применения нового закона о защите детей, принятого в январе 2009 года.

77. Кроме того, 1931 военнослужащий национальных вооруженных сил получил подготовку по вопросам, касающимся прав детей и их защиты, в частности в связи с проблемой вербовки и использования детей.

## **V. Рекомендации**

78. Я по-прежнему серьезно обеспокоен отсутствием прогресса в улучшении положения детей в условиях вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго и со всей решительностью подтверждаю рекомендации, содержащиеся в моих трех предыдущих докладах по этому вопросу (S/2006/389, S/2007/391 и S/2008/693). Я настоятельно призываю также незамедлительно приступить к осуществлению всех последующих выводов Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2006/724, S/AC.51/2007/17 и S/AC.51/2009/3).

79. Я настоятельно призываю правительство Демократической Республики Конго незамедлительно начать выполнять свои обязательства в отношении разработки и осуществления плана действий по прекращению вербовки и использования детей ВСДРК, в том числе бойцами, недавно вошедшими в их состав. Согласно резолюциям 1539 (2004) и 1612 (2005) Совета Безопасности этот план действий должен предусматривать немедленное и безусловное освобождение всех детей, все еще входящих в состав ВСДРК, предоставление субъектам, занимающимся вопросами защиты детей, доступа ко всем военным объектам и центрам перегруппировки в целях проведения проверок, а также меры по предупреждению и привлечению к ответственности виновных в совершении нарушений.

80. Я настоятельно призываю также негосударственные вооруженные группы, не вошедшие в состав ВСДРК, немедленно прекратить вербовку и использование детей и начать диалог с Организацией Объединенных Наций в целях разработки и осуществления в приоритетном порядке планов действий по прекращению нарушений и незамедлительному освобождению всех находящихся в их рядах детей в соответствии с резолюциями 1539 (2004) и 1612 (2005) Совета Безопасности. Диалог, касающийся этих планов действий, не должен увязываться с прекращением боевых действий и какими бы то ни было мирными переговорами.

81. Принимая во внимание мой последний годовой доклад о детях и вооруженных конфликтах (A/64/742-S/2010/181) и сохраняющееся сексуальное насилие в отношении детей, я настоятельно призываю ВСДРК, в том числе недавно интегрированные подразделения, ДСОР, ПФСИ, ФНИ, ЛРА и группы «майи-майи» в Северном и Южном Киву, в том числе ПАРЕКО, вступить в диалог с Организацией Объединенных Наций в целях разработки и осуществления планов действий, направленных на прекращение сексуального насилия в отноше-

нии детей, в соответствии с резолюцией 1882 (2009) Совета Безопасности и принимая во внимание национальную стратегию по борьбе с сексуальным насилием в Демократической Республике Конго. Соблюдение резолюций Совета Безопасности и осуществление всех указанных планов действий приведут к исключению этих сторон из приложений к моим годовым докладам.

82. Я настоятельно призываю правительство Демократической Республики Конго положить конец безнаказанности и обеспечить, чтобы все лица, виновные в совершении серьезных нарушений прав детей, были привлечены к ответственности. Для этого, в частности, следует в ускоренном порядке принять оставшиеся постановления, с тем чтобы обеспечить применение национального Закона о защите детей, изданного 10 января 2009 года, принять закон о реформировании национальной полиции, а также укрепить потенциал военной судебной системы в области расследования случаев нарушения прав детей и преследования всех ответственных за их совершение, включая высшее командование. Я также рекомендую правительству Демократической Республики Конго принять все необходимые меры для того, чтобы Закон об амнистии, принятый 7 мая 2009 года, толковался строго и виновные в совершении военных преступлений и преступлений против человечности не попадали под действие амнистии.

83. В соответствии с политикой обусловленности оказания помощи, описанной в резолюции 1906 (2009) Совета Безопасности, оказание МООНДРК материально-технической поддержки ВСДРК во всех нынешних и будущих военных операциях обусловлено соблюдением норм международного права, в том числе норм в области прав детей, и резолюций Совета Безопасности о детях, затрагиваемых вооруженными конфликтами. Исходя из этого, я настоятельно призываю правительство Демократической Республики Конго отстранить всех лиц, виновных в нарушении прав детей, независимо от их звания, от должностей, занимаемых ими в структуре военного командования, и привлечь их к ответственности за совершенные ими преступления в отношении детей, включая их вербовку и использование, а также за акты сексуального насилия в отношении детей.

84. ВСДРК при поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) необходимо разработать постоянно действующие инструкции с целью обеспечить защиту детей в ходе военных операций. Такие инструкции должны предусматривать проведение военным и гражданским персоналом совместных оценок риска для безопасности населения до начала любых боевых действий, отказ от ведения боевых действий в густонаселенных районах, защиту школ и больниц, а также проведение после операций оценки их воздействия на мирное население, включая детей. Кроме того, постоянно действующие инструкции следует разработать и в отношении обращения с захваченными в плен детьми-солдатами в соответствии с нормами международного гуманитарного права и стандартами в области прав человека и передачи их партнерам, занимающимся вопросами защиты прав ребенка, для оказания им надлежащей помощи.

85. Во исполнение резолюции 1906 (2009) Совета Безопасности я рекомендую правительству Демократической Республики Конго разработать совместно с правительствами Центральноафриканской Республики, Уганды и Судана и с учетом норм международного гуманитарного права и стандартов в области

прав человека региональную стратегию по борьбе с ЛРА, в том числе по борьбе с нарушениями и злоупотреблениями в отношении детей, опираясь при этом на существующие региональные механизмы. Организация Объединенных Наций поддержит такие усилия.

86. Я призываю правительство Демократической Республики Конго развивать существующие инициативы по реадaptации детей, ранее связанных с вооруженными силами и группами, и, в соответствии с Принципами и руководящими указаниями в отношении детей, связанных с вооруженными конфликтами и вооруженными группами (Парижскими принципами), взять на себя ведущую роль в разработке и осуществлении на уровне общин программ долгосрочной реинтеграции, направленных на предупреждение вербовки и повторной вербовки детей, а также других серьезных нарушений их прав. В частности, правительству Демократической Республики Конго рекомендуется использовать процесс реформирования сектора безопасности для удовлетворения потребностей молодых людей, ранее связанных с вооруженными силами и вооруженными группами на территории Демократической Республики Конго.

---